

Zeitschrift: Éléance suisse
Herausgeber: Gesamtverband der schweizerischen Bekleidungsindustrie
Band: - (1971)
Heft: 1

Artikel: Pour la pluie et le beau teint
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-794918>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

POUR
LA
PLUIE
ET
LE
BEAU
TEINT



Links: Midilanger, warm gefütterter Regenmantel mit Kapuze, aus Aquaperl Ascona imprägniert.
Rechts: Modischer Midi-Regenmantel aus Aquaperl Cresta-Gabardine imprägniert • A gauche:
Imper midi à capuchon, chaudement doublé, en Aquaperl Ascona hydrofugé. A droite: Imper midi
nouveau en Aquaperl gabardine Cresta hydrofugé • Left: Warmly lined midi-length raincoat with
hood, in water-repellent Aquaperl Ascona. Right: Novelty midi-length raincoat in water-repellent
Aquaperl Cresta gabardine • Stoffe/tissus/fabrics: Stoffel AG, 9000 St. Gallen



Links: Kapuzenmantel mit Cape aus Aquaperl Ascona. Rechts: Mantel im Military-Look aus Aquaperl Locarno • A gauche: Manteau à capuchon, avec cape, en Aquaperl Ascona. A droite: Manteau «military look» en Aquaperl Locarno • Left: Hooded coat with cape in Aquaperl Ascona. Right: Military style coat in Aquaperl Locarno • Stoffe/tissus/fabrics: Stoffel AG, 9000 St. Gallen